



Bruxelles, 6. veljače 2018.
(OR. en)

5977/18

**JUR 56
COUR 6
INST 48**

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 14833/17

Predmet: Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 14/2017 „Pregled uspješnosti upravljanja predmetima na Sudu Europske unije“
– zaključci Vijeća od 7. i 8. prosinca 2017.

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 14/2017 pod naslovom „Pregled uspješnosti upravljanja predmetima na Sudu Europske unije“ koje je Vijeće donijelo na 3583. sastanku održanome 7. i 8. prosinca 2017.

Zaključci Vijeća
o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 14/2017:
„Pregled uspješnosti upravljanja predmetima na Sudu Europske unije”

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

1. POZDRAVLJA tematsko izvješće Revizorskog suda koje pruža detaljnu procjenu učinkovitosti postupaka upravljanja predmetima na Sudu Europske unije, ne narušavajući pritom neovisnost Suda u njegovoј pravosudnoј aktivnosti niti tajnost vijećanja. POZDRAVLJA detaljan odgovor Suda Europske unije i UVAŽAVA njegovu spremnost na daljnje postupanje u vezi s preporukama.
2. UVAŽAVA to da su napori u upravljanju i postupovne mjere koje provodi Sud i Opći sud tijekom vremena doveli do smanjenja prosječnog trajanja postupka pred obama sudovima te, posebno u 2015., do smanjenja zaostataka u rješavanju predmeta na Općem sudu, unatoč znatnom povećanju broja novih predmeta.
3. POTIČE Sud Europske unije da nastavi sa svojim naporima s ciljem donošenja sudske odluke u razumnom roku, uz zadržavanje najvišeg standarda kvalitete te upotrebljavajući javna sredstva koja su mu na raspolaganju na što učinkovitiji i djelotvorniji način.
4. U tom smislu PODUPIRE preporuku Revizorskog suda da bi Sud Europske unije trebao razmotriti načine na koje se može najbolje pratiti upotreba ljudskih resursa dodijeljenih određenom predmetu te mogućnost uspostavljanja različitih indikativnih rokova prilagođenih složenosti i kategorizaciji predmeta kao i mogućnost objavljivanja detaljnijih statističkih podataka koji se odnose na trajanje postupka.

5. SMATRA da je preporuka Revizorskog suda da se omogući fleksibilnija raspodjela sudskih savjetnika (*référendaires*) pitanje koje spada u internu organizaciju Suda Europske unije te da je stoga Sud u najboljem položaju da pripomogne ublažavanju problema koji proizlaze iz čimbenika povezanih s upravljanjem resursima ili organizacijskih pitanja. PODSJEĆA, u tom kontekstu, da treća faza reforme Općeg suda, koja treba biti dovršena u 2019., ne bi trebala uključivati zapošljavanje dodatnih sudskih savjetnika ili drugog pomoćnog osoblja. Učinkovita upotreba postojećih ljudskih resursa trebala bi se osigurati internim mjerama reorganizacije unutar iste institucije¹.
6. POTVRĐUJE potrebu za pravodobnim predlaganjem i imenovanjem sudaca koju je primijetio Revizorski sud, uzimajući pritom u obzir da je imenovanje sudaca i nezavisnih odvjetnika u nadležnosti vlada država članica i da je rezultat složenog postupka koji uključuje mišljenje odbora predviđenog u članku 255. UFEU-a o prikladnosti kandidata.
7. SMATRA da je odabir jezika koji se koristi za vijećanje pitanje koje se odnosi na pravosudnu neovisnost i internu organizaciju Suda Europske unije i da sam Sud stoga u najboljem položaju da procijeni posljedice bilo kakvih promjena postojeće prakse na učinkovitost i kvalitetu svoje pravosudne aktivnosti.
8. PODRŽAVA preporuku Revizorskog suda da uvede potpuno integrirani informatički sustav kojim će se poduprijeti upravljanje predmetima na Sudu Europske unije.
9. POZIVA Sud Europske unije da u odgovarajućoj mjeri uzmu u obzir ove zaključke Vijeća u dalnjem postupanju s obzirom na preporuke Revizorskog suda.

¹ Vidjeti uvodnu izjavu (10) Uredbe (EU, Euratom) 2015/2422 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2015. o izmjeni Protokola br. 3 o Statutu Suda Europske unije, SL L 341, 24.12.2015., str. 14.